

Agradecemos su elección del juego de cartuchos recargables de TM ColorWay. Apreciamos su apoyo y haremos todo lo posible para que el uso de nuestros productos sea conveniente y fácil. Juego de cartuchos recargables es un juego de cartuchos de uso múltiple que modernizan su impresora a tinta permitiendo el uso de consumibles (tinta) alternativos. Gracias a esto el coste de la impresión bajan 25 o mas veces! A diferencia de los cartuchos de uso único, nuestros juegos de cartuchos están diseñados para el uso por toda la vida útil de su impresora. Sus gastos posteriores

### Composición del juego:

- 1) Cartuchos recargables con chips automáticos de 4 a 8 unidades (depende del modelo de la impresora) – 1 juego.
- 2) Jeringa sin aguja de 4 a 8 unidades (corresponde a la cantidad de los cartuchos)
- 3) Aguja de 4 a 8 unidades (corresponde a la cantidad de los cartuchos)
- 4) Manual de instalación y uso
- 5) Tarjeta de garantía

La imagen exterior y composición del producto puede variar. Todas las fotografías e imágenes están presentes en este manual para el entendimiento en general del proceso de la recarga de los juegos de cartuchos recargables.

El fabricante se reserva el derecho de modificar parcial o totalmente las características, diseños, o composición del juego sin previo aviso.

Tinta opcional: código 0.0 (sin tinta), código 4.5 (5.5) (6.5)-(4,5 o 6 botellas de tinta de 50 ml cada una). Código – 4.1 (5.1) (6.1) – (4,5 o 6 botellas de tinta de 100 ml cada una)

### 1. Preparación para la instalación

BAntes de proceder con la instalación por favor verifique la composición e integridad del juego.

Durante el periodo del uso del juego de cartuchos, por favor, no toque los chips esto impide que los chips sean ensuciados con polvo, tinta u otros líquidos -esto puede dañar el chip.

**¡Advertencia! El hecho de que han sido utilizados los consumibles no genuinos, del productor del equipo, puede ser causa de cancelación de garantía.  
Asegúrese de que su modelo de impresora es compatible con el presente juego de cartuchos (los modelos compatibles están indicados en la etiqueta lateral de la caja).**

1.1. Antes de proceder con la instalación por favor compruebe el funcionamiento correcto de la impresora: si la impresora funciona correctamente con los cartuchos originales, si el mecanismo de abastecimiento del papel y otros mecanismos funcionan bien.

1.2. Por favor imprima la página de test de inyectores para comprobar el funcionamiento correcto de la impresora. Para acceder el menú de mantenimiento de la impresora siga estos pasos: en Windows presione "Inicio" > "Panel de control" o "Configuración" > "Impresoras y Faxes" o "Impresoras" > Clic derecho sobre la impresora (Multifuncional) correspondiente > "Preferencias de impresión" > inserción "Mantenimiento" > "Test de cabezales" (g. 1). Si el resultado de la prueba es satisfactorio – proceda con la instalación del juego de los cartuchos recargables. En el caso contrario proceda con el mantenimiento de la impresora con las herramientas integradas en el software de la impresora ((g. 1) inserción "Mantenimiento", botón "limpieza"/"Limpieza profunda"), si estas acciones no dan resultado deseado – diríjase al centro especializado de para la reparación y limpieza del cabezal.

1.3. Se recomienda que todos los procedimientos sean organizados de la manera que evite el derramo de las tintas sobre los muebles, la ropa y otras superficies.

**¡Atención! Si previamente han sido utilizadas las tintas de calidad baja, por ejemplo, si cambia de la tinta pigmentada a la tinta DYE o viceversa, antes de instalar los cartuchos recargables le recomendamos que limpien los cabezales de la impresora. Para esto tiene que llenar los cartuchos recargables con líquido para la limpieza de cabezales y a continuación efectuar 2-3 limpiezas de cabezales con la ayuda del software de impresora. El líquido de limpieza pulsara las tintas viejas del cabezal de la impresora y podrá utilizar las tintas nuevas. Después de este procedimiento, por favor quiten el líquido de limpieza restante de los cartuchos recargables, y llene los cartuchos con tinta como esta descrito abajo. Si han utilizado únicamente la tinta genuina del productor del equipo o consumibles ColorWay, y no cambia de tinta pigmentada a tinta DYE o viceversa, entonces no es necesario efectuar la limpieza del cabezal, nuestra tinta es totalmente compatible con la tinta original y por esto el procedimiento de limpieza no es necesario.**

### 2. Carga inicial del cartucho

Los cartuchos recargables de ColorWay, varían según el modelo y tipo de impresora, pero el método de recarga y utilización es la misma.

2.1. Retire la cinta protectora de color amarillo de cartucho recargable, la etiqueta con inscripción con código del cartucho debe quedarse.(Fig. 2).

2.2. Ponga los tapones protectores de color naranja en cartuchos.

**Aviso: Para rellenar cartucho negro grande es necesario utilizar la tinta de pigmento, para el rellenado de los cartuchos negros pequeños es necesario utilizar la tinta con base de agua. Por favor, no mezcle las tintas de pigmentos y las de base de agua.**

2.3. Llene la tinta en una jeringa con el color necesario y ponga aguja sobre la jeringa. Si el juego de los cartuchos recargables contiene tintas en las botellas de 50ml con boquilla especial, usted puede usarlos sin jeringa y la aguja.

2.4. Inserte la aguja (o boquilla especial) en el agujero de llenado. A través del agujero de relleno llene lentamente el cartucho de forma que la espuma de goma absorba la tinta correctamente (sección N1) (Fig. 3; 4) hasta que la sección N2 está llena (Fig. 5). En la sección de N2 se debe dejar de 3-4 mm de aire.

2.5. Cierre bien orificio de llenado con el tapón.

2.6. De la misma manera llene otros cartuchos, utilizando para cada color jeringa diferente.

2.7. Antes de la instalación de cartuchos en la impresora retire los tapones de protección de color naranja del cartucho. No presione los cartuchos con sus manos. Después de quitar los tapones en la boquilla del cartucho puede haber un exceso de tinta, por favor quítelo con una toallita.

**Aviso: No tire los tapones naranja, ellos se utilizan para la recarga de cartuchos.**

2.8. Ponga el juego de cartuchos recargables en la impresora.

2.9. Espere hasta que todas las operaciones son realizadas por la impresora/MFU y por favor espere hasta que esté listo para trabajar. Si la impresora (MFU) no reconoce todos los cartuchos, por favor, siga las recomendaciones descritas en la parte 4. Reinicio de los cartuchos.

2.10. Con una ayuda de software de la impresora (MFU), es imprescindible efectuar 2-3 procedimientos de limpieza y después una impresión de prueba de cabezales para asegurarse de que todos los inyectores funcionan correctamente.  
and the pressure inside cartridge is stabilized.

### 3. Recarga del cartucho

La recarga del cartucho esta organizada de la misma manera que la carga inicial.

3.1. Extraiga cartucho que tiene que ser recargado de la impresora. La recarga de cartuchos sin su extracción de la impresora no esta permitida, ya que durante la recarga se formara presión excesiva de tinta y la tinta se entrara en la impresora.

La extracción de los cartuchos de la impresora también es necesaria para el reinicio (reseteo) automático de los chips.

3.2. Repita el procedimiento 2.2.-2.9. de la parte 2. Carga inicial del cartucho, de este manual.

3.4. Si la calidad de impresión es pobre por favor realice 1-2 procedimientos de limpieza de cabezal y después imprima la página del test de los inyectores. (p.2.10).

### 4. Reinicio del chip del Cartucho Recargable

**El nivel Virtual (electrónico)** de la tinta es reconocido por su impresora de acuerdo con las indicaciones del chip y este nivel es el que se indica en el monitor con las herramientas software de la impresora. Aproximadamente es igual al volumen del cartucho original. Cuando aparece el mensaje de que el nivel de tinta es bajo estas son las indicaciones del nivel virtual y no del nivel físico real.

**El nivel Real (actual)** de la tinta se comprueba in situ a través de las paredes transparentes del cartucho, y este es el nivel que Actualmente esta presente en el cartucho.

Es comprensible que después de recarga del cartucho recargable los niveles Virtual y Real son diferentes. Estos niveles son aproximadamente iguales en los cartuchos nuevos originales de un solo uso.

4.1. Si la impresora (MFU) indica que uno de los cartuchos esta vacío o no lo reconoce, hay que reiniciar el nivel Virtual de la tinta. Cuando el carro con los cartuchos se ponga en posición de reemplazo, por favor extraiga el cartucho necesario. Si hace falta recárguelo (parte 3 Recarga del cartucho).

4.2. Los chips automáticos se reinician automáticamente cuando Ud. extrae los cartuchos de la impresora con la condición de que el software de la impresora indica que hace falta reemplazar los cartuchos.

4.3. Si surgen problemas con reinicio de cartuchos apaguen y después en unos minutos encienden la impresora. Extraiga todos los cartuchos por 2-3 segundos del carro cuando el carro esta en posición de reemplazo y a continuación instale los cartuchos. Por favor asegúrese de instalar cartuchos correctamente, hasta el clic.

4.5. La impresora (MFU) indicara que el cartucho esta vacío cuando haya consumido tinta en igual volumen al volumen de tinta del cartucho original.

**Imprima al menos una vez a la semana, no exponga los Cartuchos Recargables a la luz solar directa.**

**Use los Cartuchos Recargables de ColorWay en un lugar limpio bajo temperatura de 15 a 35 C.**

**Use las tintas que empezó a usar desde el inicio. No mezcle tinta de diferentes marcas y tipos.**

**Durante transporte o conservación a largo plazo, cierre los orificios de aire de los Cartuchos Recargables y no voltéen la impresora con los Cartuchos Recargables instalados. No desarmen los Cartuchos Recargables. Para obtener mejores resultados de impresión utiliza el papel fotógrafo ColorWay.**

**Nota importante: mantenga las tintas fuera del alcance de los niños; no ingiera; en caso de contacto con los ojos, lavar con abundante agua fresca y consultar al medico.**

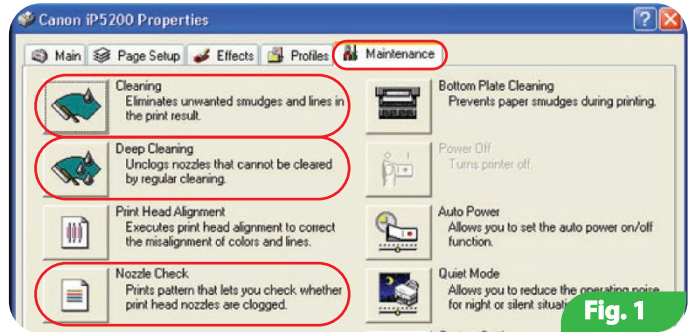


Fig. 1



Fig. 2

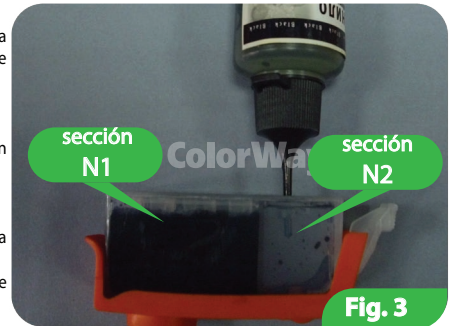


Fig. 3

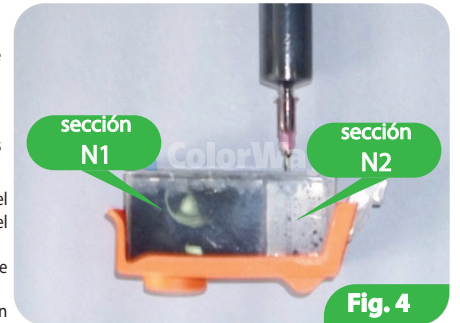


Fig. 4



Fig. 5